General Wash

Contents of Volume LXIV (1949)

I. AUTHORS AND ARTICLES

ADAMS, RICHARD P. (Instr., Rutgers Univ.). The Archetypal Pattern of Death and Rebirth in Milton's *Lycidas*.....(March) 183

ALTICK, RICHARD D. (Assoc. Prof., Ohio State Univ.). A Neglected Source for Literary Biography.....(June) 319

AUBIN, ROBERT A. (Assoc. Prof., Rutgers Univ.). Behind Steele's Satire on Undertakers.....(Dec.) 1008

BLUHM, HEINZ (Assoc. Prof., Yale Univ.). Herders Stellung zu Luther.....(March) 158

BODE, CARL (Prof., Univ. of Maryland). Cappy Ricks and the Monk in the Garden.....(March) 59

BOWLING, LAWRENCE EDWARD. The Thematic Framework of *Romeo and Juliet*.....(March) 208

BOYCE, BENJAMIN (Prof., Univ. of Nebraska). The Stoic *Consolatio* and Shakespeare.....(Sept.) 771

BÜHLER, CURT F. (Pierpont Morgan Library). The *Fleurs de toutes vertus*.....(June) 600

BUSH, DOUGLAS (Prof., Harvard Univ.). The New Criticism: Some Old-Fashioned Queries.....(Proc.) 13

CARDINAL, CLIVE H. (Asst. Prof., Waterloo Coll.). Polarity in Goethe's *Faust*.....(June) 445

CHURCH, MARGARET (Instr., Duke Univ.). Thomas Wolfe: Dark Time.....(Sept.) 629

CLARKE (SHADI), DOROTHY CLOTELLE (Lect., Univ. of California). Imperfect Consonance and Acoustic Equivalence in *Cancionero* Verse.....(Dec.) 1114

COENEN, FREDERIC E. (Assoc. Prof., Univ. of N. Carolina). Death in Theodor Storm's *Novellen*.....(June) 340

COOK, ALBERT S. The Province of English Philology..(Sept.) 615

COWPER, F. A. G. (Prof., Duke Univ.). More Data on Gautier d'Arras.....(March) 302

CRONIN, JAMES E. (Assoc. Prof., St. Louis Univ.). Elihu Hubbard Smith and the New York Friendly Club, 1795–1798 (June) 471

DEMPSTER, (Mrs.) GERMAINE. The Fifteenth-Century Editors of the *Canterbury Tales* and the Problem of Tale Order...(Dec.) 1123

D'EVELYN, CHARLOTTE (Prof., Mount Holyoke Coll.). Notes on Some Interrelations between the Latin and English Texts of the *Ancrene Riwle*.....(Dec.) 1164

DONAHUE, MARY JOAN (Instr., Wellesley Coll.). Tennyson's *Hail, Briton!* and *Tithon* in the Heath Manuscript.....(June) 385
DONALDSON, E. T. (Asst. Prof., Yale Univ.). Chaucer's Final -e (*Continued*).....(June) 609
VON ERHARDT-SIEBOLD, ERIKA (Assoc. Prof., Vassar Coll.). The Old English Storm Riddles.....(Sept.) 884
ERMATINGER, E. (Univ. of Zürich). Gottfried Keller und Goethe .....(March) 79
VON FABER DU FAUR, CURT (Prof., Yale Univ.). Johann Khuen .....(Sept.) 746
FAIRCHILD, HOXIE N. (Prof., Hunter Coll.). Keats and the Struggle-for-Existence Tradition.....(March) 98
FISHER, JOHN H. (Asst. Prof., New York Univ.). Continental Associations for the *Ancrene Riwle*.....(Dec.) 1180
GATES, EUNICE JOINER (Prof., Texas Tech. Coll.). A Tentative List of the Proverbs and Proverb Allusions in the Plays of Calderón.....(Dec.) 1027
GETTMANN, ROYAL A. (Assoc. Prof., Univ. of Illinois). Serialization and *Evan Harrington*.....(Dec.) 963
GIBSON, EVAN K. (Asst. Prof., Oregon State Coll.). "Conception is a Blessing".....(Dec.) 1236
GILBERT, ALLAN H. (Prof., Duke Univ.). The Dates of *Clizia* and *Mandragola*.....(Dec.) 1231
GIOVANNINI, G. (Assoc. Prof., Catholic Univ.). Melville's *Pierre* and Dante's *Inferno*.....(March) 70
GREEN, OTIS H. (Prof., Univ. of Pennsylvania). Courtly Love in the Spanish *Cancioneros*.....(March) 247
GREENHUT, MORRIS (Asst. Prof., Univ. of Michigan). G. H. Lewes's Criticism of the Drama.....(June) 350
HAGSTRUM, J. H. (Asst. Prof., Northwestern Univ.). Johnson's Conception of the Beautiful, the Pathetic, and the Sublime..... .....(March) 134
HANKINS, JOHN E. (Prof., Univ. of Kansas). Hamlet's "god kissing carrion": A Theory of the Generation of Life.....(June) 507
HARRIS, JULIAN (Prof., Univ. of Wisconsin). The Rôle of the Lion in Chrétien de Troyes' *Yvain*.....(Dec.) 1143
HUGHES, MERRITT Y. (Prof., Univ. of Wisconsin). The Historical Setting of Milton's *Observations* on the *Articles of Peace*, 1649.....(Dec.) 1049
HULBERT, J. R. (Prof., Univ. of Arkansas). Chaucer's Pilgrims .....(Sept.) 823
HULL, VERNAM (Prof., New York Univ.). Echtra Cormaic Maic

Airt, *The Adventure of Cormac Mac Airt*.....(Sept.) 871
JOHNSON, E. D. H. (Asst. Prof., Princeton Univ.). The Lily and the Rose: Symbolic Meaning in Tennyson's *Maud*...(Dec.) 1222
JONES, HOWARD MUMFORD (Prof., Harvard Univ.). The Social Responsibility of Scholarship.....(Proc.) 37
JORDAN, JOHN E. (Instr., Univ. of California). The Reporter of *Henry VI, Part 2*.....(Dec.) 1089
JORGENSEN, PAUL A. (Instr., Univ. of California). Shakespeare's Coriolanus: Elizabethan Soldier.....(March) 221
JUMP, J. D. (Univ. of Manchester). Ruskin Satirized, 1857.. .....(June) 597
KAHN, LUDWIG W. (Asst. Prof., City Coll.). Freedom: an Existentialist and an Idealist View.....(March) 5
KELLY, ROBERT G. (Asst., Stanford Univ.). James Joyce: a Partial Explanation.....(March) 26
KIRSCHBAUM, LEO (Asst. Prof., Wayne Univ.). Shakespeare's Stage Blood and Its Critical Significance.....(June) 517
LANG, CECIL Y. (Instr., Yale Univ.). The French Originals of Rossetti's *John of Tours* and *My Father's Close*.....(Dec.) 1219
LAPP, JOHN C. (Asst. Prof., Oberlin Coll.). Three Attitudes toward Astrology: Rabelais, Montaigne, and Pontus de Tyard .....(June) 530
LONG, PERCY W. (Prof. Emer., New York Univ.). The Association in Review: the Presidential Address.....(Proc.) 1
MALKIEL, YAKOV (Assoc. Prof., Univ. of California). The Etymology of Hispanic *terco*.....(June) 570
MALONE, KEMP (Prof., Johns Hopkins Univ.) Readings from the Thorkelin Transcripts of *Beowulf*.....(Dec.) 1190
MAPES, E. K. (Prof., Univ. of Iowa). The Pseudonyms of Manuel Gutiérrez Nájera.....(Sept.) 648
MARCHAND, LESLIE A. (Assoc. Prof., Rutgers Univ.). Lord Byron and Count Alborghetti.....(Dec.) 976
MATHEWS, J. CHESLEY (Asst. Prof., Santa Barbara Coll.). Melville and Dante.....(Dec.) 1238
MAYERSON, CAROLINE W. (Instr., Tulane Univ.). The Orpheus Image in *Lycidas*.....(March) 189
MCLANE, PAUL E. (Assoc. Prof., Univ. of Notre Dame). Spenser's Thomalin.....(June) 599
MCNEIR, WALDO F. (Asst. Prof., Louisiana State Univ.). Robert Greene and *John of Bordeaux*.....(Sept.) 781
MILLER, EDWIN S. (Stephens Coll.). The Roman Rite in Bale's *King John*.....(Sept.) 802

MONGUIÓ, LUIS (Assoc. Prof., Mills Coll.). Contribución a la cronología de *barroco* y *barroquismo* en España.....(Dec.) 1227
MUELLER, WILLIAM R. (Asst. Prof., Santa Barbara Coll.). Robert Burton's Frontispiece.....(Dec.) 1074
NEARING, HOMER, JR. (Prof., Pennsylvania Mil. Coll.). The Legend of Julius Caesar's British Conquest.....(Sept.) 889
NEIMAN, FRASER (Assoc. Prof., Coll. of William and Mary). Milton's *Sonnet XX*.....(June) 480
NETHERCOT, ARTHUR H. (Prof., Northwestern Univ.). The Truth about Candida.....(Sept.) 639
NITZE, WILLIAM A. (Prof., Univ. of California at Los Angeles). Arthurian Names: *Arthur*.....(June) 585 (Dec.) 1235
O'BRIEN, JUSTIN (Assoc. Prof., Columbia Univ.). Albertine the Ambiguous: Notes on Proust's Transposition of Sexes....(Dec.) 933
PEYRE, HENRI (Prof., Yale Univ.). American Scholarship in the Field of Foreign Literatures.....(Proc.) 22
PEYTON, MYRON A. (Prof., Coll. of Wooster). Salas Barbadillo's *Don Diego de Noche*.....(June) 484
ROSSI, A. OLGA (Prof., San Francisco Coll. for Women). "Questione del Cavalca": Further Findings.....(Sept.) 829
RUNDLE, JAMES URVIN (Asst. Prof., Ohio Univ.). Wycherley and Calderón: a Source for *Love in a Wood*.....(Sept.) 701
SAMUEL, IRENE (Instr., Hunter Coll.). Milton on Learning and Wisdom.....(Sept.) 708
SCHUCHARD, G. C. L. (Assoc. Prof., New York Univ.). The Last Scene in Goethe's *Faust*.....(June) 417
SEIDLIN, OSKAR (Assoc. Prof., Ohio State Univ.). Is the Prelude in the Theatre a Prelude to *Faust?*.....(June) 462
SHERBO, ARTHUR (Grad. Stud., Columbia Univ.). Chaucer's Nun's Priest Again.....(March) 236
SILZ, WALTER (Prof., Princeton Univ.). Problems of "Weltanschauung" in the Works of Annette von Droste-Hülshoff.(Sept.) 678
SISTER M. AMELIA KLENKE, O.P. (Prof., Coll. of St. Mary of the Springs). The Richelieu-Corneille Rapport.....(Sept.) 724
SMITH, MADELEINE M. (Asst. Prof., Southern Illinois Univ.). The Theme of the Hunt in Rimbaud: *La Chasse Spirituelle*.....(June) 325
SOUTHWORTH, JAMES G. (Prof., Univ. of Toledo). Chaucer's Final *-e* (*Continued*).....(June) 601
SPERBER, HANS (Prof., Ohio State Univ.). The Conundrums in Saxo's Hamlet Episode.....(Sept.) 864
STOBIE, MARGARET R. (Asst. Prof., Univ. of Manitoba).

Chaucer's Shipman and the Wine.....(June) 565
STRAUSS, CLAUDE ANDRÉ (Asst. Prof., Ohio State Univ.). Origine et sens du vers claudélien.....(March) 15
SURTZ, EDWARD L., S.J. (Asst. Prof., Loyola Univ.). Thomas More and Communism.....(June) 549
TILFORD, JOHN E., JR. (Assoc. Prof., Emory Univ.). The Formal Artistry of *Lavengro—Romany Rye*.....(June) 369
WEAVER, BENNETT (Assoc. Prof., Univ. of Michigan). *Prometheus Bound* and *Prometheus Unbound*.....(March) 115
WEBSTER, H. T. (Asst. Prof., Temple Univ.). Conrad's Changes in Narrative Conception in the Manuscripts of *Typhoon and Other Stories* and *Victory*.....(Dec.) 953
WHITING, B. J. (Prof., Harvard Univ.). Emerson and Merlin's "Dungeon Made of Air".....(June) 598
WITT, MARION (Assoc. Prof., Hunter Coll.). A Competition for Eternity: Yeats's Revision of His Later Poems.....(March) 40

II. MISCELLANEOUS

AMERICAN BIBLIOGRAPHY FOR 1948.....(May) 6
CONSTITUTION AND BYLAWS.....(Proc.) 93
DOYLE, HENRY GRATTAN. Report of the Chairman of the Commission on Trends in Education.....(Proc.) 83
EDITORIAL POLICY: A STATEMENT.....(March) 3
EXECUTIVE COUNCIL MEETINGS..(Proc.) 91 (June) 611 (Dec.) 1239
HOLBROOK, W. C., and W. T. PATTISON. Report of the Committee on Photographic Reproductions.....(Proc.) 86
LEAVITT, STURGIS E. Report on the Annual Meeting of the American Council of Learned Societies.....(Proc.) 88
LIST OF MEMBERS.....(Proc.) 172
LIST OF SUBSCRIBING LIBRARIES.....(Proc.) 266
LONG, PERCY W. The Modern Language Association of America in World War II: a Report.....(Proc.) 45
MARCKWARDT, ALBERT H. Report of the Committee on Research Activities.....(Proc.) 81
NECROLOGY.....(Proc.) 265
PROCEEDINGS OF THE SIXTY-THIRD ANNUAL MEETING (1948).....(Proc.) 98
RECOMMENDATIONS ON SCHOLARLY PUBLISHING.....(May) 90
RESEARCH IN PROGRESS 1949.....(May) 93
SECRETARY'S REPORT.....(Proc.) 79
TREASURER'S AND TRUSTEES' REPORTS.....(Proc.) 141

CONTENTS

Editorial Policy: a Statement 3

I. Freedom: an Existentialist and an Idealist View. By LUDWIG W. KAHN 5

II. Origine et sens du vers claudélien. By CLAUDE ANDRÉ STRAUSS 15

III. James Joyce: a Partial Explanation. By ROBERT G. KELLY 26

IV. A Competition for Eternity: Yeats's Revision of His Later Poems. By MARION WITT 40

V. Cappy Ricks and the Monk in the Garden. By CARL BODE .. 59

VI. Melville's *Pierre* and Dante's *Inferno*. By G. GIOVANNINI .. 70

VII. Gottfried Keller und Goethe. By E. ERMATINGER 79

VIII. Keats and the Struggle-for-Existence Tradition. By HOXIE N. FAIRCHILD 98

IX. *Prometheus Bound* and *Prometheus Unbound*. By BENNETT WEAVER 115

X. Johnson's Conception of the Beautiful, the Pathetic, and the Sublime. By J. H. HAGSTRUM 134

XI. Herders Stellung zu Luther. By HEINZ BLUHM 158

XII. The Archetypal Pattern of Death and Rebirth in Milton's *Lycidas*. By RICHARD P. ADAMS 183

XIII. The Orpheus Image in *Lycidas*. By CAROLINE W. MAYERSON 189

XIV. The Thematic Framework of *Romeo and Juliet*. By LAWRENCE EDWARD BOWLING 208

XV. Shakespeare's Coriolanus: Elizabethan Soldier. By PAUL A. JORGENSEN 221

XVI. Chaucer's Nun's Priest Again. By ARTHUR SHERBO 236

XVII. Courtly Love in the Spanish *Cancioneros*. By OTIS H. GREEN 247

XVIII. More Data on Gautier d'Arras. By F. A. G. COWPER .. 302

FORTHCOMING

IN JUNE:

The Last Scene in Goethe's *Faust*. . . . Is the Prelude in the Theatre a Prelude to *Faust?* . . . Polarity in Goethe's *Faust*. . . . Shakespeare's Stage Blood and Its Critical Significance. . . . Hamlet's "god kissing carrion." . . . Thomas More and Communism. . . . Three Attitudes toward Astrology: Rabelais, Montaigne, and Pontus de Tyard. . . . The Theme of the Hunt in Rimbaud's *La Chasse Spirituelle*. . . . A Neglected Source for Literary Biography. . . . Salas Barbadillo's *Don Diego de Noche*. . . . Milton's *Sonnet XX*. . . . Death in Theodor Storm's *Novellen*. . . . The Etymology of Hispanic *terco*. . . . Tennyson's *Hail, Briton!* and *Tithon* in the Heath MS. . . . The Formal Artistry of *Lavengro—Romany Rye*. . . . G. H. Lewes's Criticism of the Drama. . . . Chaucer's Shipman and the Wine. . . . Arthurian Names: *Arthur*. . . .

IN SEPTEMBER:

The Stoic *Consolatio* and Its Employment by Shakespeare. . . . The Legend of Julius Caesar's British Conquest. . . . The Pseudonyms of Manuel Gutiérrez Nájera. . . . Johann Khuen. . . . Echtra Cormaic Maic Airt. . . . Robert Greene and *John of Bordeaux*. . . . Roman Rite in Bale's *King John*. . . . Robert Burton's Frontispiece. . . . Wycherley and Calderón. . . . The Conundrums in Saxo's Hamlet Episode. . . . The Old English Storm Riddles. . . . Milton on Learning and Wisdom. . . . "Questione del Cavalca": Further Findings. . . . The Truth about Candida. . . . The Richelieu—Corneille Rapport. . . . Problems of Weltanschauung in the Works of Annette von Droste-Hülshoff. . . .